



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก สนุก เข้าใจง่าย
ผ่านบทสนทนาขั้นพื้นฐานและคำศัพท์ใหม่กว่า 100 คำ



เพื่อน ภาษาจีน

中文朋友

3



- ✓ พร้อมเฉลยท้ายเล่ม
- ✓ สนุกกับสติ๊กเกอร์
ทบทวนบทเรียน

เกศรา อิศระวุฒิมิวรธน์ และ หทัยรัตน์ รัตนศิริวิไล เขียน

เจ้าของหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาจีนกลาง
สถาบันสอนภาษาจีนผิงโหย่ว บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่น Buddy Education



เพื่อน ภาษาจีน

中文朋友

3



คลิกสั่งซื้อได้ที่



@booktime

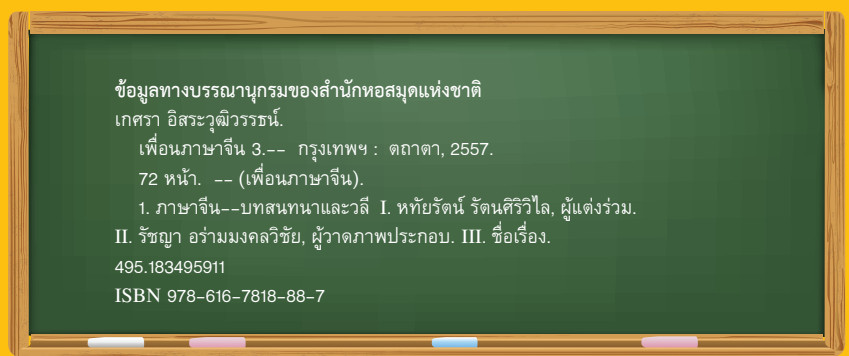
เกศรา อีสระวุฒิวรอน์ และ หทัยรัตน์ รัตนศิริวิไล เขียน



เกศรา อิศระวุฒิวรรณ และ หทัยรัตน์ รัตนศิริวิไล

พิมพ์ครั้งที่ 1 :	กรกฎาคม 2557
จัดพิมพ์โดย :	สำนักพิมพ์ทฤษฎี ในเครือ บริษัท ตาตา พับลิเคชั่น จำกัด
ประธานกรรมการบริหาร :	บัญชา เฉิมชัยกิจ
กรรมการผู้จัดการ :	โชนรังสี เฉิมชัยกิจ
คณะที่ปรึกษา :	ถาวร สิทธิโกศล, จรัสศรี จิรภาส
บรรณาธิการบริหาร :	วรุฒม์ ทองเชื้อ
คณะบรรณาธิการ :	สิวิณี เติร์ยมชาญชัย, สิริมา อังกรมหาสุข
เลขานุการคณะบรรณาธิการ :	กนกพร ถ้ำโคนทอง
แบบปก :	ดุสิต อานา, ณัฐพงษ์ ภาคิแพทย์
ศิลปกรรม :	รัชญา อร่ามมงคลวิชัย, ณัฐพงษ์ ภาคิแพทย์
ภาพประกอบ :	รัชญา อร่ามมงคลวิชัย
ฝ่ายการตลาด :	อัคคณัฐ ชุมนุช, อรปราง อธิรัญวงศ์
ฝ่ายขาย :	มนัญชยา ศิริวงษ์, อุดร ปัญญาชัย, นิธิวิทย์ วรสมภพพล
ฝ่ายโรงพิมพ์ :	ไพบูลย์ ชาคิยานนท์
พิมพ์ที่ :	ฝ่ายโรงพิมพ์ บริษัท ตาตา พับลิเคชั่น จำกัด
	โทรศัพท์ 0-2415-6797

จัดจำหน่ายโดย : สายส่งสุขภาพใจ บริษัท บิ๊ก ไทม์ จำกัด 214 ซ. พระรามที่ 2 ซอย 38
ถนนพระราม 2 แขวงบางมด เขตจอมทอง กรุงเทพฯ 10150
โทรศัพท์ 0-2415-2621, 0-2415-6507 โทรสาร 0-2416-7744





คำนำจากใจผู้เขียน

ปัจจุบันการเรียนภาษาจีนในประเทศไทยได้รับความนิยมอย่างมาก ทุกภาคส่วนเห็นความสำคัญและต้องการปลูกฝังให้ลูกหลาน เยาวชนไทย มีโอกาสเริ่มเรียนภาษาจีนตั้งแต่เยาว์วัย ไม่ว่าจะเป็นการเรียนในระบบ ตามหลักสูตรแผนการเรียนการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ หรือการเรียนพิเศษ

หนังสือชุด “เพื่อนภาษาจีน” จัดทำโดยผู้บริหารสถาบันสอนภาษาจีนผิงโหย่ว หรือ บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่น เพื่อใช้เป็นแบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็กอายุตั้งแต่ 4-12 ปี เหมาะสำหรับผู้ปกครองที่ต้องการให้บุตรหลานเสริมทักษะภาษาจีน และเหมาะให้ครูนำไปสอนในชั้นเรียน ใช้ตัวอักษรจีนแบบย่อตามระบบการเรียนการสอนภาษาจีนกลางของปักกิ่ง ซึ่งมีมาตรฐานสูงสุดและเป็นที่ยอมรับแพร่หลายจากชาวต่างชาติ ทั้งชุดมี 6 เล่ม เล่มละ 8 บท แบ่งเนื้อหาเป็นสองส่วนหลัก ๆ ดังนี้



ส่วนที่ 1 บทเรียน

เนื้อหาเน้นบทสนทนาพื้นฐานที่นำไปใช้ได้จริง แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 8-10 คำ ก่อนจะเข้าสู่ส่วน “ฝึกสนทนา” ซึ่งอิงสถานการณ์จริง มีพินอินและคำแปลไทยกำกับ มีลำดับขีดตัวอักษรจีนให้ฝึกเขียนอย่างถูกต้อง นอกจากนี้บางบทยังเสริมเกร็ดความรู้เรื่องประเทศจีนในแง่มุมต่าง ๆ ทั้งผู้คน ภาษา วัฒนธรรม และประเพณีสำคัญ Tip (เคล็ดลับการใช้คำและโครงสร้างไวยากรณ์ง่าย ๆ) รวมทั้งกิจกรรมกระตุ้นการเรียนรู้ เช่น การพับกระดาษ ประดิษฐ์ของเล่น เกมทายคำ เป็นต้น ทั้งหมดนี้จะส่งเสริมการเรียนรู้ภาษาจีนให้ลึกซึ้งอย่างเป็นธรรมชาติ



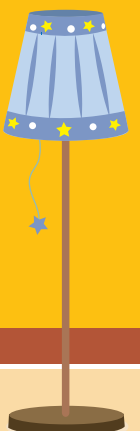
ส่วนที่ 2 แบบฝึกหัดเสริมการเรียนรู้

ผู้เขียนสร้างแบบฝึกหัดท้ายบทให้หลากหลาย อาทิ จับคู่ โยงเส้น ฝึกอ่านออกเสียง แต่งประโยค ตอบคำถาม และติดสติ๊กเกอร์ เพื่อเพิ่มความเข้าใจและทบทวนเนื้อหาให้ผู้เรียน ขณะเดียวกันผู้สอนยังประเมินผลการเรียนรู้ได้จากเฉลยแบบฝึกหัดท้ายเล่ม

ผู้เขียนขอขอบพระคุณสำนักพิมพ์ทฤษฎีที่เปิดโอกาสให้ร่วมผลิตแบบเรียนภาษาจีนคุณภาพ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่า หนังสือชุด “เพื่อนภาษาจีน” จะช่วยเพิ่มประสิทธิภาพในการเรียนการสอนภาษาจีนของเด็กและเยาวชนไทยสืบไป

เกศรา อิสระวุฒิวรรณ และ หทัยรัตน์ รัตนศิริวิไล

ผู้ก่อตั้งและผู้บริหารสถาบันสอนภาษาจีนผิงโหย่ว (บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่น)





สารบัญ

บทที่ 1
สถานที่ต่าง ๆ
5

บทที่ 2
บริเวณต่าง ๆ
ในบ้าน
13

บทที่ 3
อาชีพ 1
19

บทที่ 4
อาชีพ 2
26

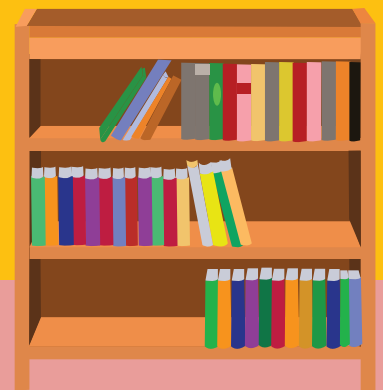
บทที่ 5
สัตว์ต่าง ๆ
32

บทที่ 6
ธรรมชาติ
41

บทที่ 7
สีต่าง ๆ
48

บทที่ 8
เครื่อง
แต่งกาย
54

เฉลย
แบบฝึกหัด
65





บทที่ 1 สถานที่ต่างๆ

去	qù	ไป
不	bù	ไม่
回	huí	กลับ
家	jiā	บ้าน
学校	xuéxiào	โรงเรียน
停车场	tíngchēchǎng	ที่จอดรถ
图书馆	túshūguǎn	ห้องสมุด
公园	gōngyuán	สวนสาธารณะ
银行	yínháng	ธนาคาร
动物园	dòngwùyuán	สวนสัตว์
邮局	yóujú	ไปรษณีย์
车站	chēzhàn	ป้ายรถเมล์
商店	shāngdiàn	ร้านค้า
百货商店	bǎihuòshāngdiàn	ห้างสรรพสินค้า

เสียงเดิมของ 不 bù คือเสียง 4 แต่ถ้าคำที่ตามหลัง 不 เป็นเสียง 4 เหมือนกัน ต้องเปลี่ยน 不 เป็นเสียง 2 เช่น 不去 bú qù (ไม่ไป)





ฝึกสนทนา...

你们去学校吗?

Nǐmen qù xuéxiào ma?

พวกเธอไปโรงเรียนไหม

我去。

Wǒ qù.

ฉันไปค่ะ

我不去, 我回家。

Wǒ bú qù, wǒ huí jiā.

ฉันไม่ไปค่ะ ฉันจะกลับบ้าน

你们去哪儿?

Nǐmen qù nǎ'ér?

พวกเธอจะไปไหน

我去图书馆。

Wǒ qù túshūguǎn.

หนูไปห้องสมุดค่ะ

我去车站。

Wǒ qù chēzhàn.

ผมไปป้ายรถเมล์ครับ

明天谁要去动物园?

Míngtiān shuí yào qù dòngwùyuán?

พรุ่งนี้ใครจะไปสวนสัตว์บ้างคะ

我不去, 我要去百货商店。

Wǒ bú qù, wǒ yào qù bǎihuòshāngdiàn.

หนูไม่ไป หนูจะไปห้างค่ะ

我去。

Wǒ qù.

ผมไปครับ



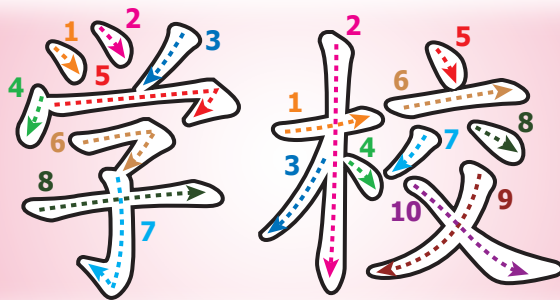
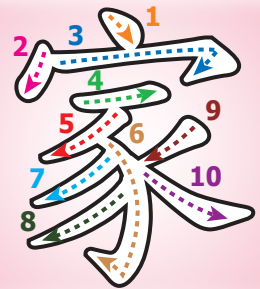
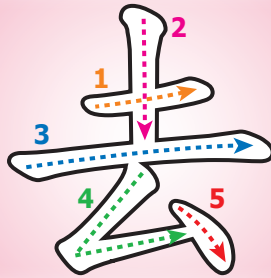
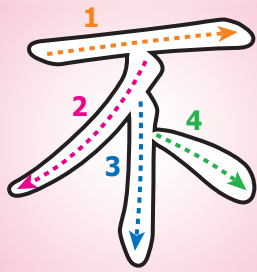
ทบทวนการตั้งประโยคคำถาม...

เราเรียนคำศัพท์ที่ใช้ในประโยคคำถามแล้วหลายคำ ได้แก่ **谁** shuí (ใคร) , **什么** shénme (อะไร) , **哪** nǎ (ไหน) , **吗** ma (ไหม) น้องๆ ช่วยกันแต่งประโยคทบทวนคำศัพท์ทั้งสี่กันนะครับ



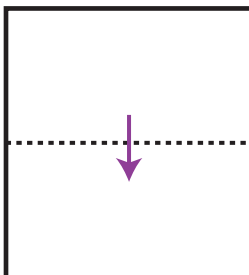


ลำดับขีด [笔顺]

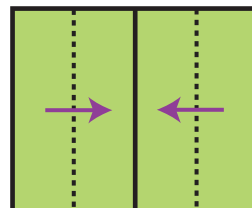


กิจกรรม : มาพับบ้าน 家 (jiā) กันค่ะ

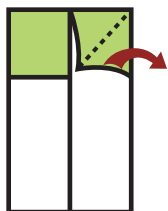
1. พับครึ่ง
กระดาษ



2. พับหัวกระดาษลงมา 1 นิ้ว



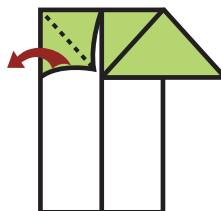
3. พลิกกระดาษกลับด้าน
แล้วพับครึ่งให้
ขอบกระดาษที่พับแล้ว
มาอยู่ตรงเส้นกลางพอดี



4. ดึงปลายของหัวกระดาษ
ออกไปด้านข้างให้เป็นสามเหลี่ยม



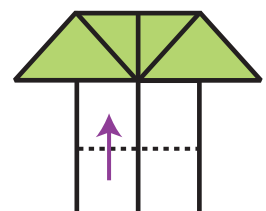
7. พลิกกลับด้าน



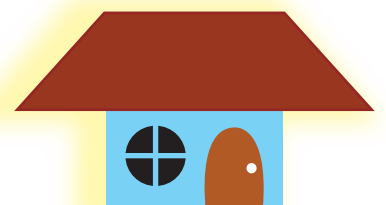
5. ดึงปลายของหัวกระดาษอีกข้าง
ออกไปด้านข้างให้เป็นสามเหลี่ยม

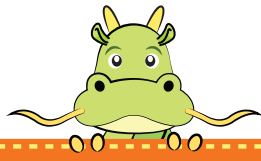


8. นื่องๆ ตกแต่งระบายสีบ้านได้ตามใจชอบ



6. พับด้านล่างขึ้น





แบบฝึกหัด บทที่ 1

1. ระบายสีตัวอักษรจีนและพินอินให้สวยงาม

去 qù 不 bù

2. จับคู่ตัวอักษรจีน พินอิน และรูปภาพให้ถูกต้อง

家		jiā
学校		yínháng
银行		tíngchēchǎng
停车场		shāngdiàn
公园		gōngyuán
商店		túshūguǎn
图书馆		xuéxiào



เพื่อน ภาษาจีน

แบบเรียนภาษาจีนพื้นฐานสำหรับเด็ก

中文朋友



เหมาะสำหรับเด็กอายุ 4-12 ปี และครูผู้สอนใช้เป็นแนวการสอน
ภาษาจีนพื้นฐานอย่างเป็นระบบ ในเล่มประกอบด้วย



ศัพท์+เรียนรู้ลำดับขีดอักษรจีน

แนะนำศัพท์ใหม่น่ารู้ประจำบท

+ พินอินและคำแปล



แบบฝึกหัดหลากหลายรูปแบบ

ใช้ทบทวนบทเรียนพร้อมเฉลยท้ายเล่ม



ฝึกสนทนา

คัดสรรบทสนทนาพื้นฐานที่ใช้ได้จริง

ตัวการ์ตูนน่ารัก เสริมจินตนาการ

พูดจีนได้อย่างมั่นใจ



กิจกรรมเสริมการเรียนรู้

เสริมทักษะภาษาและกระตุ้นพัฒนาการ

เช่น การพับและตัดกระดาษ ระบายสี

งานประดิษฐ์แสนสนุกพร้อมเกร็ดความรู้ต่าง ๆ

เกี่ยวกับประเทศจีน

1 ชุดมี 6 เล่ม พิมพ์ 4 สีสวยงาม คຸ່ມค่าในชุดเดียว





เพื่อนภาษาจีน เล่ม 1

- การทักทาย
- ตัวเลข
- ถามชื่อและอายุ
- อวัยวะ
- คำขยายต่างๆ
- เครือญาติ
- เครื่องใช้ภายในบ้าน
- คำกริยา



เพื่อนภาษาจีน เล่ม 2

- อุปกรณ์การเรียน
- การคำนวณ
- เครื่องดื่ม
- อาหาร
- ประเทศต่างๆ
- ชื่อเมืองต่างๆ
- การดูเวลา
- การบอกวัน



เพื่อนภาษาจีน เล่ม 3

- สถานที่ต่างๆ
- บริเวณต่างๆในบ้าน
- อาชีพ 1
- อาชีพ 2
- สัตว์ต่างๆ
- ธรรมชาติ
- สีต่างๆ
- เครื่องแต่งกาย



เพื่อนภาษาจีน เล่ม 4

- ฤดูกาล
- สภาพอากาศ
- กีฬา
- ลักษณะหน้าตา
- งานอดิเรก
- ชื่อของ 1
- ชื่อของ 2
- อารมณ์ความรู้สึกต่างๆ



เพื่อนภาษาจีน เล่ม 5

- วิชาต่างๆ
- กิจกรรมประจำวัน
- ทิศทาง
- รูปทรง
- ยานพาหนะ
- การบอกระยะเวลา
- เทศกาล 1
- เทศกาล 2

เพื่อนภาษาจีน เล่ม 6

- ลักษณะนาม 1
- ลักษณะนาม 2
- การเปรียบเทียบ (ใช้ 比 bǐ)
- อาการเจ็บป่วยต่างๆ
- คำศัพท์สำหรับการไปเที่ยว
- ทำงานบ้าน
- ของเล่น
- การโทรศัพท์



เขียนโดย เกศรา อีสระวุฒิวรรณ และ หทัยรัตน์ รัตนศิริวิไล

เจ้าของหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาจีนกลาง

สถาบันสอนภาษาจีนผิงโหย่ว บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่น Buddy Education

☒ พร้อมเฉลยท้ายเล่ม
☒ สนุกกับสติ๊กเกอร์
 นกควอนทิกเรียน



สถาบันสอนภาษาจีนเชียงใหม่ (บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่น)

หลักสูตรภาษาจีนแนวใหม่ เรียนเร็ว...ได้ผลจริง

สถาบันสอนภาษาจีนเชียงใหม่ หรือ บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่น ก่อตั้งโดยคุณเกศรา อิศระวุฒิวรรณ และคุณหทัยรัตน์ รัตนศิริวิไล ด้วยความมุ่งมั่นและความรู้ความเข้าใจในการเรียนการสอนภาษาจีนกลางเป็นอย่างดี บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่นจึงเป็นสถาบันสอนภาษาจีนที่สร้างแผนการเรียนการสอนภาษาจีนแนวใหม่ เน้นการเรียนภาษาจีนอย่างเป็นธรรมชาติจากบทสนทนาในระดับพื้นฐาน ต้น กลาง และสูง และกิจกรรมเสริมทักษะ ทำให้การเรียนภาษาจีนที่บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่นสามารถใช้สื่อสารได้อย่างรวดเร็ว

ทุกหลักสูตรสอนโดยผู้สอนชาวไทยและชาวจีนที่มีประสบการณ์การสอนภาษาจีนมายาวนาน ด้วยสำเนียงภาษาจีนกลางตามมาตรฐานปักกิ่ง นอกจากนี้บัดดี้ เอ็ดดูเคชั่นมีบริการแนะแนวศึกษาต่อประเทศจีนหรือได้หวั่นในทุกระดับชั้น จากทีมงานผู้เชี่ยวชาญด้านการศึกษาต่อและใช้ชีวิตในต่างแดน

เน้นการสนทนาและกิจกรรม (เปิดรับสมัครหลักสูตร)

เด็กเล็ก 1-4 ขวบ
กิจกรรมเสริมทักษะ



เด็ก 4-12 ขวบ
พื้นฐานฟัง พูด อ่าน เขียน
ผ่านกิจกรรม



ผู้ใหญ่ (12 ปีขึ้นไป)
เน้นการสนทนา



ชั้นพื้นฐาน
ชั้นต้น
ชั้นกลาง
ชั้นสูง
ภาษาจีนธุรกิจ

» หลักสูตรต่างๆ

- ✓ หลักสูตรภาษาจีนแนวใหม่ (เด็กเล็ก - เด็กโต - ผู้ใหญ่)
- ✓ หลักสูตรพื้นฐาน - ต้น - กลาง - สูง
- ✓ หลักสูตรเน้นสนทนา (ไม่เรียนตัวจีน)
- ✓ หลักสูตรเร่งรัดระยะสั้น (3 ชม)
- ✓ หลักสูตรภาษาจีนเพื่อธุรกิจ
- ✓ หลักสูตรกิจกรรมภาษาจีนเพื่อเสริมสร้างพัฒนาการสำหรับเด็กเล็ก (1 - 4 ขวบ)
- ✓ หลักสูตรตัวต่อตัว (ในหรือนอกสถานที่)
- ✓ หลักสูตรศิลปะจีน พู่กันจีน รำมวยจีนหรือไทเก๊ก
- ✓ หลักสูตรสำหรับโรงเรียน/บริษัท



เรียนต่อเมืองจีน HOT โปรแกรม

เปิดรับสมัครแล้ว วันนี้
เตรียมลุย!!!

เตรียมพบกับโปรแกรมที่น่าสนใจ
ต่างๆ เรียนกับเจ้าของภาษา
สนุก และได้ความรู้พร้อมประสบการณ์จริง



อบรม ปลอดภัย มั่วๆ ไปได้กับ "BUDDY EDUCATION"

- หลักสูตรภาษาจีน ระดับต้น/ระดับสูง
- หลักสูตรภาษาจีนธุรกิจ
- หลักสูตรปริญญาตรีภาษาจีนหรือทศกัณฐ์
- หลักสูตรปริญญาโทภาษาจีนหรือทศกัณฐ์
- หลักสูตรปริญญาโท สาขาต่างๆ เช่น บริหารธุรกิจ MBA, INTL BUSINESS, INTL MANAGEMENT
- หลักสูตรปริญญาแพทยศึกษา
- หลักสูตรปริญญาวิศวกรรมศาสตร์
- หลักสูตรอื่นๆ ตามที่สนใจ



เพื่อน ภาษาจีน



中文朋友

3

เกศรา อีสระวุฒิวรรณ
หทัยรัตน์ รัตนศิริวิไล เขียน



ศัพท์+เรียนรู้ลำดับขีดอักษรจีน

แนะนำศัพท์ใหม่ที่น่ารู้ประจำบท
+ พินอินและคำแปล



แบบฝึกหัดหลากหลายรูปแบบ

ใช้ทบทวนบทเรียนพร้อมเฉลยท้ายเล่ม



ฝึกสนทนา

คัดสรรบทสนทนาพื้นฐานที่ใช้ได้จริง
ตัวการ์ตูนน่ารัก เสริมจินตนาการ
พูดจีนได้อย่างมั่นใจ



กิจกรรมเสริมการเรียนรู้

เสริมทักษะภาษาและกระตุ้นพัฒนาการ
เช่น การพับและตัดกระดาษ ระบายสี
งานประดิษฐ์แสนสนุกพร้อมเกร็ดความรู้ต่างๆ
เกี่ยวกับประเทศจีน

เหมาะสำหรับเด็กอายุ 4-12 ปี
และครูผู้สอนใช้เป็นแนวการสอนภาษาจีนพื้นฐาน
อย่างเป็นระบบ

สถานที่ต่างๆ

อาชีวะ 1

บริเวณต่างๆ
ในบ้าน

ธรรมชาติ

เครื่องแต่งกาย

สัตว์ต่างๆ

อาชีวะ 2

บทเรียน 8 บท

สีต่างๆ



ทฤษฎี

ในเครือสุขภาพใจ



SukkhapabjaiPUB

CB 0236 ภาษาจีน

ISBN 978-616-7818-88-7



9 786167 818887

150.-

www.booktime.co.th